

# COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE

contro i danni degli INCENDI e  
rischi accessori a PREMIO FISSO

TORINO

(Società per azioni —  
Capitale versato L. 1.500.000)

## RELAZIONI e BILANCIO

### 91° Esercizio

⊗ ⊗ Anno 1923 ⊗ ⊗



Assemblea Generale Azionisti

7 Giugno 1924



Corporate Heritage  
& Historical Archive



# COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE

❖ ❖ CONTRO I DANNI DEGLI INCENDI E RISCHI ACCESSORI  
A PREMIO FISSO



Autorizzata da S. M. il RE CARLO ALBERTO

(SOCIETÀ PER AZIONI - CAPITALE VERSATO L. 1.500.000)

— RR. Patenti 5 Gennaio 1833 —

SEDE SOCIALE: TORINO - Via Maria Vittoria, 18 - (Palazzo proprio)



## RENDICONTO DEL 91<sup>mo</sup> ESERCIZIO

(Anno 1923)

Presentato all'ASSEMBLEA GENERALE

degli AZIONISTI — 7 Giugno 1924

TORINO

ARTI GRAFICHE - DITTA FRATELLI POZZO

Via Amerigo Vespucci, 41

1924



Corporate Heritage  
& Historical Archive

## AGENZIE PRINCIPALI

---

ACQUI	FERRARA	PORDENONE
ALBA	FIGLINE Valdarno	PORTO MAURIZIO
ALBENGA	FIRENZE	PRATO in Toscana
ALESSANDRIA	FOLIGNO	REGGIO Emilia
ANCONA	FORLÌ	RIVAROLO Canavese
AOSTA	GENOVA	ROMA
AREZZO	GORIZIA	SALUZZO
ASCOLI Piceno	GROSSETO	SAN REMO
ASTI	GUALDO Tadino	SANTHIÀ
AVIGLIANA	IVREA	SAVIGLIANO
BARI	JESI	SAVONA
BASSANO Vicentino	LECCO	SCHIO
BELLUNO	LEGNANO	SENIGALLIA
BERGAMO	LIVORNO Toscana	SIENA
BIELLA	LODI	SPEZIA
BOLOGNA	LUCCA	SPIGNO Monferrato
BRA	MACERATA	STRADELLA
BRENO	MANTOVA	SUSA
BRESCIA	MASSA di Carrara	TERNI
CANELLI	MEDA	TORINO
CARIGNANO	MILANO	TORTONA
CARMAGNOLA	MODENA	TRENTO
CASALE Monferrato	MONCALVO	TREVIGLIO
CHIERI	MONDOVÌ	TREVISO
CHIETI	MONZA	TRIESTE
CHIVASSO	NAPOLI	UDINE
CIRIÈ	NOVARA	URBINO
CIVITAVECCHIA	NOVI Ligure	VARALLO Sesia
COCCONATO	ORVIETO	VARESE
COMO	PADOVA	VELLETRI
CORTEMILIA	PALLANZA	VENEZIA
CREMA	PARMA	VENTIMIGLIA
CREMONA	PAVIA	VERCELLI
CUNEO	PERUGIA	VERONA
CUORGNÈ	PESARO	VICENZA
DOGLIANI	PIACENZA	VIGEVANO
DOMODOSSOLA	PINEROLO	VITERBO
EMPOLI	PISA	VOGHERA
FABRIANO	PISTOIA	

---



# CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

---

Presidente

CAPRIOLO Cav. Uff. EMANUELE

Amministratori

GANDOLFI Cav. ACHILLE  
BARBAROUX Avv. GIACOMO

MANCIO Cav. CAMILLO (deceduto)  
PANSA Cav. ERNESTO

---

## COLLEGIO SINDACALE

Sindaci effettivi

ARRIGO Cav. Avv. FELICE - CAPUZZO Cav. EDOARDO - PARATO Avv. RICCARDO

Sindaci supplenti

BARBERO BENEDETTO (deceduto) - VALLERO Avv. GIUSEPPE

---

## DIREZIONE

Direttore Generale: REGIS Cav. Ing. ALBERTO

Direttore: RUFFINI CARLO

---





# Assemblea Generale Ordinaria

7 Giugno 1924

---

## ORDINE DEL GIORNO

---

- 1° Verbale della precedente Assemblea;
  - 2° Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
  - 3° Relazione dei Sindaci;
  - 4° Bilancio e deliberazioni relative;
  - 5° Nomina di un Amministratore in surrogazione di uno dimissionario;
  - 6° Nomina di tre Sindaci effettivi e di due supplenti, e determinazione dell'emolumento al Collegio Sindacale.
-



## RELAZIONE DEL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

*Signori Azionisti,*

Abbiamo l'onore di presentarvi il Bilancio del decorso Esercizio 1923 - 91° dalla Fondazione della Compagnia.

L'ottimo risultato conseguito, se è in parte dovuto all'eccezionale bassa percentuale di sinistri, dipendente anche dal cessare delle perturbazioni politiche che nei precedenti anni avevano pure influito sui risultati delle Aziende assicurative, trova la sua ragione principale nell'applicazione costante di sani criteri nell'assunzione e selezione dei rischi e nella rigorosa applicazione di tassi adeguati.

E siamo lieti di poter aggiungere che, nonostante l'applicazione continua e rigorosa di tali criteri, la marcia ascensionale, da vari anni iniziata, della nostra produzione di affari, ha continuato e si è intensificata anche per il maggior gettito previsto ed ottenuto nei nuovi Rami da noi eserciti, e cioè Infortuni e Responsabilità Civile. - Infatti l'incasso verificatosi nel 1923 per Premi ed accessori (tasse escluse) è ammontato a L. 10.951.607,54, con un aumento di L. 1.712.602,42 in confronto all'esercizio precedente.

Al conseguimento di tali lusinghieri risultati ha concorso l'opera solerte, diligente ed affezionata di tutto il nostro Personale e degli Agenti, sotto l'intelligente ed attiva guida della Direzione, che vogliamo e dobbiamo segnalarvi.

UTILI E RIPARTO — Il Bilancio si chiude con l'utile generale di L. 1.260.178,88, dal quale, dopo le detrazioni previste dallo Statuto Sociale, vi proponiamo di detrarre la cifra di L. 345.000 da assegnarsi alla Riserva speciale straordinaria, che verrà così elevata a L. 800.000.

Se tale assegnazione verrà da voi approvata, il residuo utile permette di assegnare un dividendo di L. 150 per Azione, di cui L. 25 già distribuite in acconto nel Dicembre u. s.

Il riparto degli utili risulterebbe quindi come segue:

L. 126.017,88	Alla Riserva statutaria (articolo 21 dello Statuto; 10 % dell'utile);
" 50.000,—	Alla Riserva Cassa Pensioni del Personale;
" 200.000,—	Riserva per imposta di Ricchezza Mobile sull'utile 1923 (da pagarsi nell'anno 1925);
" 884.161,—	Utile netto come infra, ripartibile a senso dell'articolo 21 dello Statuto Sociale, e così:
	L. 88.416,10 al Consiglio d'Amministrazione (10 %);
" 450.000,—	Dividendo ai Signori Azionisti in ragione di L. 150 per azione (di cui L. 25 già distribuite in acconto nel Dicembre u. s.);
" 345.000,—	alla Riserva speciale disponibile per eventualità straordinarie;
" 744,90	a nuovo in conto Esercizio 1924.
L. 884.161,—	
L. <u>1.260.178,88</u>	Utile generale come sopra.

Sul principio dell'anno in corso il Cav. Camillo Mancio, da molti anni prima Sindaco e poi Amministratore della nostra Compagnia, aveva presentate le dimissioni da Amministratore per ragioni di salute che più non gli permettevano di attendere con la diligenza da lui desiderata agli obblighi della carica; ed il Consiglio, nonostante il dolore di perdere l'opera sua apprezzata e valente, di fronte alla sua irremovibile volontà espressa, aveva dovuto accettarle.

Oggi col più profondo dolore dobbiamo dirvi che il giorno 25 Maggio u. s. venne Egli immaturamente rapito alla stima ed all'affetto di quanti ebbero la ventura di conoscerlo ed apprezzarlo.

Interpreti certi del vostro sentimento, rivolgiamo alla di Lui memoria pensieri affettuosi e grati, e mandiamo alla di Lui Famiglia le più sentite condoglianze.

Nel corrente anno abbiamo ancora avuto il dolore di perdere il Sindaco Supplente Sig. Benedetto Barbero; alla memoria del caro Estinto, che per molti anni era già stato nostro affezionato Funzionario, inviamo un mesto saluto.

---

AMMINISTRATORI E SINDACI — Scadono d'ufficio i Sindaci effettivi:

Signori: Cav. Avv. FELICE ARRIGO  
Cav. EDOARDO CAPUZZO  
Avv. RICCARDO PARATO,

e quello Supplente:

Signor Avv. GIUSEPPE VALLERO

e vi invitiamo quindi a procedere, a termini dello Statuto Sociale, alla nomina:  
di un Amministratore,  
di tre Sindaci effettivi e  
di due Sindaci supplenti,  
ed a fissare l'emolumento al Collegio Sindacale per il corrente Esercizio.

L'AMMINISTRAZIONE.



# RELAZIONE DEI SINDACI

---

*Signori Azionisti,*

Il Bilancio dell'Esercizio 1923, rispecchiante con chiara evidenza le floride condizioni della vostra rinomata Azienda, si chiude con un avanzo di L. 1.260.178,88.

Mercè di esso, eseguiti i prelievi e fatti gli stanziamenti consueti, di cui all'articolo 21 dello Statuto Sociale, ci si permette di assegnare L. 450.000 alle Azioni sociali, per distribuire un dividendo di L. 150 caduna, destinando le rimanenti L. 345.000 al fondo di riserva speciale, che in tal modo sarebbe portato a L. 800.000. Il tutto secondo le proposte del vostro Consiglio.

Tale risultato, mentre corrisponde alle scritture contabili, è di conferma alle nostre previsioni ed alle precedenti assicurazioni sulla saldezza finanziaria e patrimoniale della vostra Azienda, nonchè sulla sua buona organizzazione e sul lavoro diuturno ed intenso compiuto da tutto il personale, sotto l'abile e solerte guida della vostra Direzione.

Persuasi che tale situazione riesca di vostro pieno gradimento, vi proponiamo di sanzionarla con un voto, che suoni altresì quale plauso all'indirizzo avveduto e fattivo regolato dalla Presidenza e dal Consiglio d'Amministrazione, e da noi controllato, coll'assistenza alle numerose sedute e l'intervento alle prescritte verifiche.

Ringraziandovi della fiducia addimostrataci, Vi rassegnamo il mandato commessoci.

Torino, 22 Maggio 1924.

I SINDACI:

FELICE ARRIGO  
EDOARDO CAPUZZO  
RICCARDO PARATO.





STATO PATRIMONIALE  
ATTIVO

# PROSPETTI

---

A) STATO PATRIMONIALE

B) CONTO PROFITTI E PERDITE

---







**B)** Conto PROFITTI e PERDITE per le ASSICURAZIONI INCENDI,  
dal 1° Gennaio al

**ENTRATA**

MOVIMENTO DELLE ASSICURAZIONI:		
I	Ammontare dei rischi in corso al 31 Dicembre 1922 (inclusi i rischi ceduti)	. L. 6.123.347.000 —
II	Più: " " assunti nell'anno 1923	4.731.394.000 —
	SOMMA	. L. 10.854.741.000 —
III	Meno: " " estinti per surrogazioni, annullamenti, ecc.	3.379.079.000 —
IV	Ammontare dei rischi in corso al 31 Dicembre 1923	7.475.662.000 —
-----		
1	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti al 31 Dicembre 1922 (Cessioni dedotte)	L. 2.663.107 65
2	Ammontare dei sinistri non ancora pagati al 31 Dicembre 1922 (Cessioni dedotte)	" 642.824 —
3	Premi dell'anno 1923 per assicurazioni stipulate anteriormente	. L. 7.374.414 28
4	" " " " nell'anno stesso	" 2.307.497 46
5	Accessori di polizze	. L. 1.269.695 80
6	Tasse a carico degli Assicurati	" 1.931.402 76
7	Rimborsi dalle Compagnie riassicuratrici	L. 2.897.280 53
8	Redditi ricavati da titoli, depositi e stabili	" 488.575 92
9	Riserva di Previsione per Imposta di Ricchezza mobile, assegnata su Bilancio 1921	" 133.000 —
10	Residuo Utile Esercizio 1922	" 2634 93
	<b>Somma L.</b>	19.710.433 33

IL PRESIDENTE  
del Consiglio d'Amministrazione  
**E. CAPRIOLO**

LA DIREZIONE  
**A. REGIS - C. RUFFINI**

Il Capo Contabile  
**G. PRINETTI**



# INFORTUNI e RESPONSABILITÀ CIVILE fatte in ITALIA

31 Dicembre 1923

## USCITA

1	Premi pagati per rischi ceduti in riassicurazione . . . . . L.	4.055.413	05
2	Risarcimenti e spese accessorie per sinistri pagati nel corso dell'esercizio . . . . . "	3.897.709	87
3	Importo sinistri in sospeso al 31 Dicembre 1923 . . . . . L. 1.244.787 — <i>meno</i> : Quota relativa alle riassicurazioni cedute . . . . . " 631.668 —	613.119	—
4	Riparto delle quote di premio per rischi non estinti al 31 Dicembre 1923 L. 5.398.250 70 <i>meno</i> : Quota relativa alle riassicurazioni cedute . . . . . " 2.027.706 53	3.370.544	17
5	Spese generali di amministrazione . . . . . L.	1.364.617	21
6	Assegno ai Sindaci . . . . . "	6.000	—
7	Spese di provvigioni ed altri corrispettivi agli Agenti . . . . . "	2.558.741	14
8	Imposte e tasse erariali, locali, ecc.: a) a carico della Compagnia . . . . . L. 427.302 50 b) pagate per conto degli Assicurati . . . . . " 1.931.402 76	2.358.705	26
9	Sopravvenienze passive . . . . . L.	225.404	75
10	<b>Utile generale dell'Esercizio:</b> per Saldo: come nello <i>Stato patrimoniale A)</i> . . . . . "	1.260.178	88
<b>Ripartizione dell'Utile a seconda degli Statuti - (art. 21):</b>			
<i>Assegnazioni:</i>			
a)	Fondo di riserva statutaria: 10 % dell'Utile generale . . . . . L.	126.017 88	
b)	Fondo di riserva per " Cassa Pensioni del Personale " . . . . . "	50.000 —	
c)	Imposta di Ricchezza Mobile sull'Utile Esercizio 1923 . . . . . "	200.000 —	376.017 88
<i>Riparto dell'Utile netto rimanente:</i>			
d)	Al Consiglio d'Amministrazione . . . . . L.	88.416 10	
e)	Agli Azionisti (L. 150 per caduna Azione) . . . . . "	450.000 —	
f)	A Riserva speciale disponibile per eventualità straordinarie . . . . . "	345.000 00	
g)	portando a nuovo in conto Esercizio 1924 . . . . . "	744 90	884.161 —
TOTALE . . . . . L.		1.260.178 88	
<b>Somma L.</b>		19.710.433	33

Visto e riconosciuto regolare: I SINDACI:

**FELICE ARRIGO - EDOARDO CAPUZZO - RICCARDO PARATO**







